

## Fiche pédagogique : Correspondance de Carmen et Emile DELVILLE

Niveaux Lycée et Collège :

A l'aide de la page suivante : <https://cprd-landes.org/biographies/juifs-sefarades-landais-deportes/>, présentez Carmen et Emile DELVILLE ainsi que leur parcours.

**Présentez le camp de Mérignac. Combien de temps Carmen et Emile y sont-ils restés internés ?**

**Lisez les extraits des lettres.**

- **A qui les lettres sont-elles adressées ?**  
A leur fille Arlette (20 ans) et à Charlotte GOUSSE, qui l'héberge (la cache) à Soustons.
- **Quelles sont les craintes de Carmen et Emile ?**  
Peur de partir (pour Drancy, vers une destination inconnue), crainte d'avoir froid, de manquer de nourriture, de ne plus revoir leur fille et leur foyer.
- **Pourquoi Carmen demande-t-elle à sa fille de ne pas aller au cinéma le soir ?**  
Pour ne pas risquer d'être contrôlée et arrêtée pendant le couvre-feu. En février 1942, les Juifs de France vivant en zone occupée se voient interdits de toute sortie entre 20 heures et 6 heures du matin.
- **Relevez ce qui montre que les conditions de vie au camp sont difficiles**  
Les logements sont mal chauffés, pas d'eau chaude, froid en hiver, la nourriture du camp est basique, parfois pourrie.
- **Comment Carmen et Emile passent-ils le temps ?**  
Pour se changer les idées et tromper l'ennui, les internés travaillent, jouent, se promènent, écrivent et lisent, font et racontent des blagues, reçoivent des visites.
- **Quelles contraintes du camp apparaissent dans les lettres ?**  
Les corvées ; les internés ne peuvent écrire que deux jours par semaine. Lorsqu'ils quittent le camp, ils doivent abandonner tous leurs biens.

## Niveau Primaire :

Lisez la biographie de Carmen, Emile et Arlette DELVAILLE : <https://cprd-landes.org/biographies/juifs-sefarades-landais-deportes/>

Lisez la présentation du Camp de Mérignac : <https://cprd-landes.org/espace-pedagogique/les-camps-dinternement-en-france/>

**Constituez quatre groupes.**

**Lisez les extraits de lettres. Un groupe relève les informations sur les conditions de vie dans le camp (logement, nourriture, hygiène, etc.), un autre les indications sur le moral de Carmen et Emile, un autre les occupations à l'intérieur du camp, un dernier les règles du camp.**

## Éléments de correction :

Conditions de vie et nourriture : Citations : tomates en salade, colis arrivent à moitié mangés par les rats, J'ai eu très froid cette nuit, baraque où il pleut dedans, la viande est arrivée en parfait état (colis), il y a des rats [gros] comme des chats qui nous mangent tout... pommes de terre ; elles sont à moitié pourries. le jus est à 7 h, du poulet. il fait bien froid, les cabinets dehors à cent mètres de la baraque. Quand il fait froid, c'est dur, on regrette notre petit confort et l'eau chaude pour se laver. Haricots, pâtes. panne d'électricité...

→ Les conditions de vie sont difficiles, les logements sont mal chauffés, pas d'eau chaude, froid en hiver, la nourriture du camp est basique, parfois pourrie, mais améliorée par les colis reçus.

Moral : Citations : cafard. Je n'ai pas pu manger le soir. J'ai toujours peur, je ne veux plus y penser car je tomberais malade. J'en ai assez, j'en passe de dures ! J'en ai marre ! Quelle souffrance morale, trop de chagrin. Vraiment c'est terrible, Je n'ai pas le cœur à cela. Espérons toujours et patientons, nous ébranler beaucoup, monotone et abrutissant, Quand il fait beau, cela peut aller car on peut sortir mais avec la pluie, toujours dedans. c'est incroyable que sans raison on soit ainsi arraché de son foyer. on ne risque plus de partir. Si cela est vrai, nous nous en réjouissons, en me souvenant du passé, les larmes me venaient aux yeux, Je lui remonte le moral autant que je peux mais je ne puis remédier à son caractère car elle est très bileuse, Monotone. Les journées sont longues. Les bruits de départ ont cessé pour le moment. Quel chagrin. Je perds la tête. Maman s'énerve. Je lui prodigue le calme.

→ Les sentiments éprouvés par les internés sont la tristesse, l'inquiétude, la peur (de quitter le camp), l'ennui, l'injustice...

Occupations : Citations : Emile fait en ce moment une jaquette, Émile appelé pour du travail. On fait des blagues, On joue les soirs à la belote. circuler dans le camp, vous écrire, visiteurs, faire un pantalon pour une des femmes, la plupart jouent aux cartes, d'autres écrivent ou lisent. Un camarade a reçu un jeu de domino, on raconte quelques blagues.

→ Pour se changer les idées et tromper l'ennui, les internés travaillent, jouent, se promènent, écrivent et lisent, font et racontent des blagues, reçoivent des visites

Règles : Le jus est à 7 heures, Chacun est de corvée à son tour, l'appel est à 21 h 30. Il faut rentrer dedans. Courrier autorisé le mardi et vendredi. là-bas, l'on ne laisse rien.

→ La journée est rythmée par les repas et les corvées. Les internés ne peuvent écrire que deux jours par semaine. Lorsqu'ils quittent le camp, ils doivent abandonner tous leurs biens.

**Quand Carmen et Emile quittent-ils le camp ? Vers quelle destination ? Et après ?**

Le 25 novembre 1943 vers Drancy, d'où ils sont déportés vers Auschwitz le 7 décembre, sans retour.

**Rédigez une lettre d'un détenu du camp qui raconte sa journée.**